



West-Balaton Card

TÁJÉKOZTATÓ FÜZET a kedvezményekről
INFORMATION SHEET über Angebote
INFORMATION BOOKLET about advantages



KESZTHELY | HÉVÍZ | GYENESDIÁS | VONYARCVASHEGY
BALATONGYÖRÖK | ZALAKAROS



www.wbcard.hu

CSÖKKENTSE NYARALÁSI KÖLTSÉGEIT A WEST-BALATON KÁRTYÁVAL!

A nyugat-balatoni térségben tölti nyaralását? A szálláshelyén kapott igazolással (kaució ellenében) tudja kiváltani az adott település Tourinform irodájában a West-Balaton Kártyát, mely a füzetben található kedvezményekre jogosít.

További részletek a kedvezményekről: wbcard.hu

SPAREN SIE GELD IM URLAUB MIT UNSERER WEST-BALATON KARTE!

Verbringen Sie Ihre Ferien in der West-Balaton Region? Sie können mit einer Bestätigung von Ihrem Unterkunftsanbieter (und gegen Kautions) im örtlichen Tourinform Büro die West-Balaton Karte bekommen, mit der Sie die im Informationsheft angeführten Ermäßigungen in Anspruch nehmen können.

Weitere Informationen: wbcard.hu

GIVE YOUR WALLET A BREAK WITH WEST-BALATON CARD DURING YOUR HOLIDAY!

Do you spend your holiday in the West-Balaton region? You can obtain your West-Balaton Card at the local Tourinform office (deposit needed) with a confirmation of your stay (data form) from your host and all discounts listed in the information booklet will be available for you.

More information: wbcard.hu.

MÚZEUMOK, LÁTNIVALÓK • MUSEEN, SEHENSWÜRDIGKEITEN • MUSEUMS, SIGHTS

KESZTHELY

Helikon Kastélymúzeum | Schlossmuseum | Castle 20%
KESZTHELY, Kastély u. 1. Tel.: +36 83/314-194
• kombinált jegyből • Kombikarte • combo ticket

**Georgikon Majortörténeti Múzeum
| Landwirtschaftsmuseum | Manor Museum** 10%
KESZTHELY, Bercsényi u. 67. Tel.: +36 83/311-563
• kombinált jegyből • Kombikarte • combo ticket

Balatoni Múzeum | Balaton Museum 10%
KESZTHELY, Múzeum u. 2. Tel.: +36 83/312-351

Rádió és TV Múzeum | Radio-TV Museum 10%
KESZTHELY, Georgikon u. 2. Tel.: +36 30/973-8242

**Babamúzeum | Csigaparlament | Puppenmuseum |
Schneckenparlament | Doll Museum | Snail Parliament** 10%
KESZTHELY, Kossuth u. 11. Tel.: +36 83/318-855

**Történelmi Panoptikum | Kínzómuzeum
Panoptikum | Foltermuseum | Torture Museum** 10%
KESZTHELY, Kossuth u. 11. Tel.: +36 83/318-855 +36 30/855-6533

**Vidor Játékmúzeum | Spielzeug Museum | Toy
Museum** 10%
KESZTHELY, Kossuth u. 10. Tel.: +36 83/318-855 +36 30/855-6533

Erotikus Múzeum | Erotik Museum | Erotic Museum 10%
KESZTHELY, Kossuth u. 10. Tel.: +36 83/318-855 +36 30/855-6533

Nostalgia Múzeum 10%
Nostalgiemuseum | Nostalgia Museum
KESZTHELY, Kossuth u. 1. Tel.: +36 83/318-855 +36 30/855-6533

GYENESDIÁS

**Természet Háza Látogatóközpont, Festetics
Imre Állatpark és Vadaspark | Haus der Natur
Besucherzentrum, Tierpark | House of Nature Visitor
Centre, Animal park** 15%
GYENESDIÁS, Dornyai u. 4. Tel.: +36 30/239-9894

VONYARCVASHEGY

**Festetics Helikon Taverna Múzeum
| Weinmuseum | Wine Museum** 10%
VONYARCVASHEGY, Helikon u. 22. Tel.: +36 83/348-004



BALATONSZENTGYÖRGY

Csillagvár

10%

BALATONSZENTGYÖRGY, Irtás dűlő, Tel.: +36 30 593 3855

- Belépőjegy árából • Eintrittskarte • Ticket

SÉTAHAJÓZÁS • PROMENADENSCHIFF AHRT • BOAT TRIPS
• ПРОГУЛКА НА КОРАБЛЕ

KESZTHELY

BAHART Sétahajó vagy diszkóhajó | Promenadenschiff oder Disco-Schiff | Promenadeship or party ship

15%

SIÓFOK, Krúdy sétány 2. Tel.: +36 84/312-144
Keszthelyi hajóállomás, Keszthely Tel.: + 36 83/312-093

- 15 % kedvezmény a program nélküli egy órás sétahajóra, valamint a Keszthelyről induló menetrendszerinti járatokra
- 15 % Ermäßigung für die einstündige Promenadenschiff fahrt (ohne Programme) sowie für die aus Keszthely abfahrenden Linienschiffe
- 15 % discount off the one-hour pleasure boat trip without program, as well as the scheduled boat trips departing from Keszthely
- Скидка 15 % на часовую прогулку без программы на корабле, а также на регулярные рейсы из Кестхя

STRANDOK • STRÄNDE • BEACHES

HÉVÍZ

Hévízgyógyfürdő és Szent András Reumakórház | Hévízheilbad und Hl. Andreas Rheumakrankenhaus | Hévíz Medical Spa and Saint Andrew Hospital for Rheumatic Diseases | Хевизская лечебная купальня и Ревматологическая клиника имени Св. Андраша

20%

HÉVÍZ, Dr. Schulhof Vilmos sétány 1. Tel.: +36 83/501-700

- Belépőjegy árából • Eintrittskarte • Ticket

VONYARCVASHEGY

Vonyarcvashegyi Lidó strand

10%

VONYARCVASHEGY, Fürdő u. 1. Tel.: +36 83/348-131

- Hetijegy (7 alk.) Családi jegy (2f+2gy): 10.000 Ft
- Familienkarte (2 Erw.+2Kinder+Kinder 1.500 HUF): 10.000 HUF
- Family ticket (2Adult+2Children,+ children 1.500 HUF): 10.000 HUF

BALATONGYÖRÖK

Balatongyöröki Festetics Strand

40%

Tel.: +36 83 346-368

- Napi jegy • Tage-Karte • Daily ticket

ZALAKAROS

Zalakaros Fürdő | Bad Zalakaros | Bath Zalakaros

10%

ZALAKAROS, Thermál út 4. Tel.: +36 93/340-420

- Belépőjegy • Eintrittskarte • Entrance ticket

SZABADIDŐ • FREIZEIT • LEISURE

KESZTHELY

OPTISUL Vitorlázás | Segeln | Sailing

KESZTHELY, Csárda u. 13. Tel.: +36 30/273-6402

10%

- családi vitorlázás
- Familiensegeln
- family sailing

Balaton Ballooning

CSERSZEGTOMAJ, Fenyves u. 2. Tel.: +36 20/403-2667

HD
video

- HD video

Tavirózsa Kalandpark | Freizeitpark | Adventure Park

KESZTHELY, Hévízi út Tel.: +36 20/434-6069

10%

- Belépőjegy árából • Eintrittskarte • Ticket

GYENESDIÁS

GyenEScape – Rabul ejt az erdő

Gyenesdiás, Tourinform iroda, Hunyadi u. 2.,
Tel.: +36 83/511-790

15%

Szabadulósobák ihlette kalandtúra a Keszthelyi-hegységben.

Kajaksziget | Kajak Insel | Kayak Island

GYENESDIÁS, Diási Játékstrand,

Tel.: +36 30/562-2468,+36 30/553-6010

+1/2 óra

- SUP, kajak vagy kenubérlés mellé ajándék
30 perc eszközhasználat
- Beim SUP-, Kajakverleih extra 30 Minuten (kostenlos)
- 30 minutes free SUP or Kayak usage at rental

Festetics Fűszerkert és Herbárium a Diási Vízialomban

Gewürzgarten und Herbarium | Herb Garden & Herbarium

GYENESDIÁS, Malom u. 5. Telefon: 30/395-2249

E-mail: kakukkfuporta@gmail.com

10%

- 10% a programokon való részvétel díjából.
- 10% Ermäßigung auf Eintrittskarten der Programme

Lőtér | Schiessplatz | Shooting range

GYENESDIÁS, Lőtéri utca Tel.: +36 30/976-9995

10%

- agyaggalamb-lövészet
- Tontaubenschiesen
- clay pigeon shooting

Livi állatfarmja | Streichelfarm | Animal

GYENESDIÁS, József A. u. 5. Tel.: +36 30/901-2424

10%

Bowling | Squash

GYENESDIÁS SPORTHÁZ, Kossuth L. u. 89. Tel.: +36 83/510-330

10%

20% **Murmann kovácsműhely** | Schmiede | Smithy
GYENESDIÁS, Pilitikáni u. 53. Tel.: +36 30/255-1128

10% **Minigolf**
GYENESDIÁS, Szent István u. 5. Tel.: +36 83/200-520

VONYARCVASHEGY

10% **Sharky Vízisportiskola** | Wassersportschule |
Watersport school Agency
VONYARCVASHEGY, Strand Tel.: +36 70/335-4681

10% **Vízisí** | Wasserski | Water ski
VONYARCVASHEGY, Fürdő u. 1. Tel.: +36 70/318-3481

30% **Elektromos roller – Airwheel kölcsönzés** | Elek-
trische Roller verleihen – Airwheel verleihen | Rent a Roller
– Rent a Airwheel
VONYARCVASHEGY, Kossuth L. u. 42. Tourinform Iroda
Tel.: +36 30/380-6690

ZALAKAROS

10% **Garabonciás Farm**
ZALAKAROS, Sport u. 10. Tel.: +36 93/540-140
• Farmlátogatás echós szekérrel
• Fahren Sie mit dem Streitwagen auf die Garabonciás
• Farm visit with carriage

10% **AquaTherm Hotel**★★★plus
ZALAKAROS, Üdülő sor 6. Tel.: +36 93/541-910
• minigolf • Minigolf • Minigolf

10% **Segway Túra Zalakaros**
ZALAKAROS, Bodahegyi út 1. Tel.: +36 30/414-1001
• segway bérlés • verleihen segway • Rent a segway

**KERÉKPÁRKÖLCSÖNZÉS, SZERVIZ • FAHRRADVERLEIH, REPARATUR
• RENT A BIKE-SERVICE, REPAIR • АРЕНДА ВЕЛОСИПЕДОВ**

KESZTHELY

30% **Tourinform Iroda** | Fahrradverleih | Rent a bike
KESZTHELY, Kossuth L. u. 30. Tel.: +36 83/314 144, +36 30/267- 6090

10% **Green Zone Kerékpár kölcsönző** | Fahrradverleih | Rent a bike
KESZTHELY, Rákóczi u. 15. Tel.: +36 83/315 463

GYENESDIÁS

30% **Tourinform Iroda** | Fahrradverleih | Rent a bike
GYENESDIÁS, Hunyadi u. 2. Tel.: +36 83/511-790

15% **Caravan Bike** | Caravan Bike | Caravan Bike
GYENESDIÁS, Madách u. 43. Tel.: +36 83/316-020, +36 30/391-8307

VONYARCVASHEGY

**Tourinform Iroda – Kerékpárkölcsönzés
– Ebike kölcsönzés | Fahrradverleihen – Ebike
verleihen | Rent a bike – Rent a Ebike** **30%**
VONYARCVASHEGY, Kossuth u. 42. Tel.: +36 30/380-6690

Bíró Tours
VONYARCVASHEGY, Petőfi S. u. 2.
Tel.: +36 83/348-585, +36 20/268-3639 **10%**
Kerékpár- és robogóbérlés • Rent a bike&scooter

BALATONGYÖRÖK

Tourinform Iroda | Fahrradverleih | Rent a bike **33%**
BALATONGYÖRÖK, Kossuth L. u. 64. Tel.: +36 83/346-368

SZIGLIGET

**Brin-Garázs Kerékpárszaküzlet Szerviz és Kölcsönző
| Fahrradverleih, Reparatur - bike rental, service** **10%**
SZIGLIGET, Külsőhegyi út 64. Tel.: +36 20/275-7554
• Kerékpárbérlés, szerviz • Fahrradverleih u. Reparatur • bike rental, repairs

VENDÉGLÁTÁS • GASTRONOMIE • GASTRONOMY

KESZTHELY

Jóbarát Vendéglő **10%**
KESZTHELY, Martinovics u. 1. Tel.: +36 83/311-422
• a'la carte

CSÓKA FÉSZEK STRANDBISZTRÓ **10%**
KESZTHELY, Libás Strand 6., Tel.: +36 30 9291 666.
Facebook: csokafeszekkeszthely

Vitorlás Bisztró Keszthely **10%**
KESZTHELY, Városi strand. Telefon: +36 20 980-2294

Z' Lángosdája, Kürtőskalács **10%**
KESZTHELY, Balaton part, Hullám szálló és Balaton Hotel között.
Telefon: +36/70-4323-111. www.facebook.com/Z.langosdaja

ZENIT KÁVÉHÁZ-ÉTTEREM **+limonádé**
KESZTHELY, Kastély u. 11. Tel.: + 36 20 364 7929
www.zenitcafe.hu
Egy főétel rendelése esetén ajándék 4 dl házi készítésű limonádé.

GYENESDIÁS

Anita Étterem | Restaurant **10%**
GYENESDIÁS, Béke u. 2., Tel.: +36 30/630-0680

- 10%** **Friends Bistro | Restaurant**
GYENESDIÁS, Gyenesi Lidóstrand,
Tel.: +36 20/501-1460, +36 70/360-2502
-
- 10%** **Komáromy Pizzéria | Pizzeria**
GYENESDIÁS, Diási Játékstrand Tel.: +36 83/316-168
-
- 10%** **Piroska Csárda**
GYENESDIÁS, Faludi u. 7. Tel.: +36 83/316-301
• étel fogyasztás • Speisen • food
-
- 10%** **Szent Ilona Csárda**
GYENESDIÁS, Lőtéri u. 36. Tel.: +36 30/556-2969
• étel fogyasztás • Speisen • food
-
- 10%** **Torony Csárda**
GYENESDIÁS, Napfény u. 1. Tel.: +36 83/316-847, +36 30/9699-600
-
- 10%** **Balaton Beach Bar & Grill**
GYENESDIÁS, Kossuth L. u. 6. Tel.: +36 20/978-3281
-
- 10%** **Bringatanya Fagyizó | Eisdielen | Ice cream parlor**
GYENESDIÁS, Madách u. 45. Tel.: +36 20/365-5816
• A kedvezmény a limonádéra és a kávéra vonatkozik!
• Ermäßigung an die Limonade und Kaffees.
• Discount on soft drinks and coffees.
-
- 10%** **A Darnay. Pince, rendezvénypajta és piknikkert**
| Der Darnay. Keller, Veranstaltungsscheune und Picknickgarten
| The Darnay. Cellar, event barn and picnic garden
GYENESDIÁS, Darnay u. 10. Tel.: +36 20/938-1588

VONYARCVASHEGY

- 15%** **Bacchus Étterem**
VONYARCVASHEGY, Major köz 1-3. Tel.: +36 83/349-092
• a'la carte
-
- 10%** **Janika Étterem**
VONYARCVASHEGY, Petőfi S. u. 115/2. Tel.: +36 83/548-032
-
- 10%** **Bock Bisztró Balaton**
VONYARCVASHEGY, Helikon u. 22. Tel.: +36 83/348-004
• a'la carte
-
- 10%** **Terasz Étterem és Pizzéria**
VONYARCVASHEGY, Arany J. u. 7/1. Tel.: +36 83/349-063
-
- 10-50%** **Eldorádó Fogadó és Kemping**
VONYARCVASHEGY, Fürdő u. 2. Tel.: +36 83/348-773
-
- 10%** **Táltos Pizzéria**
VONYARCVASHEGY, Lidó strand 3. bejárata • Tel.: +36 83/349-092
• a'la carte

BALATONGYÖRÖK

- Hotel Panoráma**
BALATONGYÖRÖK, Petőfi utca 5. Tel.: +36 83/349-524
• étel-ital, wellness • Speisen, Getränke und Wellness
• food and drink and wellness
-
- Varga Vendéglő**
BALATONGYÖRÖK, 71-es főút mellett Tel.: +36 83/346-444
• étel-ital fogyasztás • Speisen und Getränke • food and drink
-
- Pálinkaház**
BALATONGYÖRÖK, Kövesmező Tel.: +36 30/924-3819
• Pálinkakóstolás • Schnapsverkostung • Firewater tasting
-
- Cantine büfé**
BALATONGYÖRÖK, Strand Tel.: +36 20/446-2944
• Étel-ital fogyasztás • Speisen und Getränke • food and drink
-
- ZALAKAROS**
- Aranyszarvas Étterem, Panzió és Pizzéria**
| Restaurant, Pension and Pizzeria
ZALAKAROS, Gesztenye u. 3. Tel.: +36 93/340-276
-
- Koma Étterem és Pizzéria | Restaurant und Pizzeria**
ZALAKAROS, Bodahegyi u. 3. Tel.: +36 93/340-232
-
- Pettyes Lekvár és Chili – helyi termék kuckó**
ZALAKAROS, Liget utca 32/c Tel.: +36 70 620 4246

PINCÉK • WEINKELLERS • WINERIES

BALATONGYÖRÖK

- Lekics Borház**
BALATONGYÖRÖK, Kossuth L. u. 26. Tel.: +36 83/346-241
• helyben fogyasztott bor
• Weinkonsum vor Ort
• wine consumed on the spot

ZALAKAROS

- Arany Borozó és Pincészet**
| Arany Weinstube | Arany Winery
ZALAKAROS, Szent Orbán u. 20. Tel.: +36 30/283-8205, +36 30/9699-407
• borkóstolás • Weinverkostung • Wine tasting

WELLNESS • BEAUTY • SPORT

VONYARCVASHEGY

- Hotel Zenit Balaton******
VONYARCVASHEGY, Helikon u. 22. Tel.: +36 20/801-0568
• Wellness
-
- ZALAKAROS**
- Hotel Venus*****
ZALAKAROS, Sport u. 10. Tel.: +36 93/540-140
• wellness használat • Wellness • Wellness

KESZTHELY

10% **Kakadu Dental**
KESZTHELY, Pázmány P. u. 14. Tel.: +36 83/312-042
• fogászati szakrendelésből • aus der Fachuntersuchung

15% **Dinter Optika**
KESZTHELY, Kossuth L. u. 30. Tel.: +36 83/314-285
• Ingyenes szűrővizsgálat, vásárlásból • Kostenlose Untersuchung, vom Kauf • Free control, buying

ZALAKAROS

10% **Belenus Thermalhotel**★★★superior
ZALAKAROS, Üdülő sor 4. Tel.: +36 93/340-205
• masszáz, kerékpárkölcsonzés • Massage, Fahrradverleih • massage, bike rental

AJÁNDÉK • GESCHENKE • PRESENTS

GYENESDIÁS

10% **J&A Kerámiaház | Keramikhaus | Pottery house**
GYENESDIÁS, Kossuth L. u. 103. Tel.: +36 83/316-504, +36 70/208-1325
• kerámiákból • Keramikwaren • ceramic goods

10% **Vaszi Beach Shop**
GYENESDIÁS, Gyenesi Lidóstrand, Tel: +36 30/931-4494
• strandcikk, ajándéktárgy • Strandartikel, Souvenir • beach products, souvenirs

BALATONGYÖRÖK

10% **Kajdi Kristály | Kristallgeschäft | Crystal shop**
BALATONGYÖRÖK, Füredi út 7. Tel.: +36 83/346-433, +36 30/937-0323
• Souvenir

10% **Old Sandman Garden & More Ajándéktárgyak**
BALATONGYÖRÖK, Szent István u. 66. Tel.: +36 83/546-946
• Souvenir

BALATON-FELVIDÉKI NEMZETI PARK LÁTOGATÓHELYEK • NATIONAL PARK SITES TO VISIT

Kis-Balaton Látogatóközpont | Kis-Balaton Besucherzentrum | Kis-Balaton Visitor Centre
KESZTHELY, Fenépuszta, GPS: 46.700197, 17.238187, Tel.: +36 70/645-7203
• Interaktív kiállítás, mozi, tanösvény a tetőn, játszótér, étterem és ajándéküzlet • Interaktive Ausstellung, Lehrpfade auf dem Gründach des Besucherzentrums, Kino, Souvenirladen, Restaurant • Exhibition, cinema, nature trail on the roof, playground, show kitchen, shop

Kotsy-vízimalom | Kotsy Wassermühle | Kotsy Watermill
ZALASZÁNTÓ, Ádám u. 2. (bejárat a Fő utca felől) Tel: +36 87/555-292
• Malomipari relikviák • Relikte der Mühlenindustrie • The relics of mill industry

Levendulaház Látogatóközpont | Lavendel Haus Besucherzentrum | Lavender House Visitor Centre

TIHANY, Major utca 67. Tel.: +36 87/538-033

• Interaktív kiállítás, film, ajándékbolt, teázó, kézműves foglalkoztató, élménykert • Interaktive Ausstellung, Film, Erlebnisgarten, Souvenirladen, Kaffee, Bastelprogramme • Interactive exhibition and cinema on Tihany Peninsula, handicrafts sessions, Tea House, souvenir shop offering a wide variety of lavender products, adventure garden.

Hegyesztű | Hegyesztű Geological Exhibition Site

MONOSZLÓ Tel.: +36 70/323-7396 www.hegyestu.hu

• pazar kilátás egy bazaltvulkánról • séta az egykori kráterben • kiállítások, büfé, ajándékbolt • spectacular panorama from a basalt volcano • walk in the one-time crater • Transdanubian Stone Exhibit

Salföldi Major | Manor

SALFÖLD Tel.: +36 87/702-857, +36 30/530-6821 www.salfoldmajor.hu

• magyar háziállatfajták, állatsimogató • lovaglás, lovas kocsikázás • fűszer-és gyógynövénykert • játszótér, büfé, ajándékbolt • Hungarian domestic animals • tame animals to stroke, herb garden • horse-carriage tours, horse riding • playground, gift shop

Tapolcai-tavasbarlang Látogatóközpont**Tapolca Lake Cave Visitor Center**

TAPOLCA, Kisfaludy S. u. 3. Tel.: +36 87/412-579, +36 30/941-0071 www.tavasbarlang.hu

• csónakázás egy hangulatos kisváros alatt • 3D mozi, kiállítás, mászófal • boating under an enchanting town • 3D movie, exhibition, climbing wall

Bivalyrezervátum | Kápolnapuszta, Buffalo reserve

KÁPOLNAPUSZTA Tel.: +36 70/236-7401 www.bivalyrezervatum.com

• bivalycsordák, piknikezőhely • kiállítás, mesélő sétaút • állatsimogató, lovaskocsikázás • buffalo herds, picnic area • exhibition, walkway

Vörsi tájház | Folk House in Vörs

VÖRS, Dózsa György u. 17. Tel.: +36 70/774-2346

• füstös konyha kemencével, kiállítás a pákászok életéről • smoke kitchen, exhibition

Fenépuszta, Diás-sziget | Fenépuszta, Diás Island

Tel.: +36 83/315-341

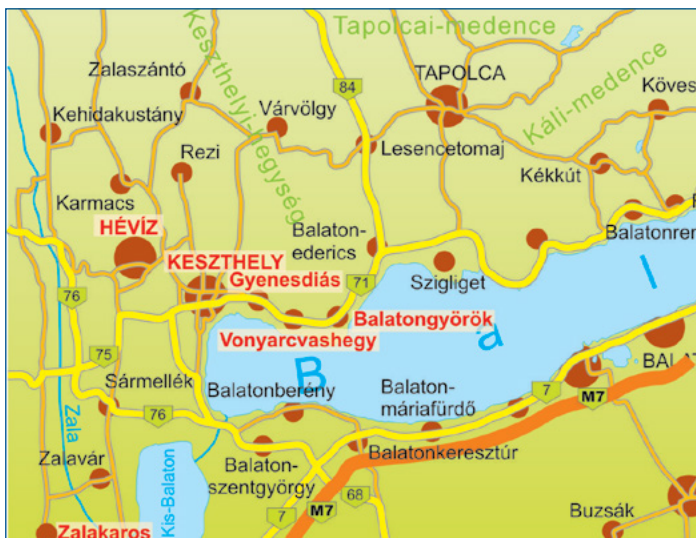
• Fekete István nyomában • Matula konyhá, Kócsag tanösvény • István Fekete Memorial Room • Matula Hut, Great Egret Nature Trail

Pannon Csillagda | Pannon Observatory Visitor Centre

BAKONYBÉL, Szt. Gellért tér 9. Tel.: +36 88/461-245 www.csillagda.net

• Űrturizmus mindenkinek! • obszervatórium, planetárium, naptávcső • observatory, planetarium, helioscope

A kártya felmutatója a kedvezményes belépő árat fizeti!
| With West-Balaton card you pay the disounted price |



Tourinform Keszthely

Keszthely, Kossuth u. 30.

Tel.: +36 83 314 144

keszthely@tourinform.hu

Tourinform Gyenesdiás

Gyenesdiás, Hunyadi u. 2.

Tel.: +36 83 511 790

gyenesdias@tourinform.hu

Tourinform Vonyarcvashegy

Vonyarcvashegy, Kossuth u. 42.

Tel.: +36 83 348 253

info@vonyarcvashegy.hu

Tourinform Balatongyörök

Balatongyörök, Kossuth L. u. 64.

Tel.: +36 83 346 368

info@balatongyorok.hu

Tourinform Zalakaros

Zalakaros, Gyógyfürdő tér 10.

Tel.: +36 93 340 421

zalakaros@tourinform.hu

A szolgáltatás igénybevétele **ELŐTT** kérjük, mutassa fel a West-Balaton Kártyáját!
Die West-Balaton Card ist **VOR** Inanspruchnahme einer Serviceleistung vorzuweisen.

The West-Balaton Card must be shown **BEFORE** using the service.

A megadott információk csak tájékoztató jellegűek. A gondos előkészítő munka ellenére gépelési, nyomdai és egyéb hibákért, tévedésekért felelősséget nem vállalunk.

Die Angaben dienen nur zur Information. Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für den Inhalt.

The information are only for your guidance. Despite careful examination we are not liable for the content.

Kiadja:

Nyugat-Balaton Turisztikai Iroda Nonprofit Kft.

H-8360 Keszthely, Kossuth L. u. 30.

www.heviz-balaton.hu

Felelős kiadó: Tar László

Design & print: www.rbggrafik.hu

www.wbcard.hu